

Протокол

№

гр. София, 21.10.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Второ отделение 37 състав, в
публично заседание на 21.10.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Адриан Янев

при участието на секретаря Кристина Алексиева, като разглежда дело номер **9729** по описа за **2025** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК, на именното повикване в 13:44 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ - Х. А. Х. - редовно призован, явява се лично.

ОТВЕТНИКЪТ - председателя на Държавна агенция за бежанците при Министерски съвет - редовно призован, не изпращат представител.

СГП редовно уведомена, не изпраща представител.

Явява се преводачът Тамам А. Ю. – редовно призован.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ (чрез преводача): Разбирам превода.

СЪДЪТ СНЕМА самоличността на преводача:

ТАМАМ А. Ю. - 39 год., гражданин на България и С., неосъждан, без дела и родство със страните.

ПРЕДУПРЕДИ преводача за наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 от НК. Същият обеща да даде верен и точен превод.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ (чрез преводача): Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, с оглед на което

О П Р Е Д Е Л И:
ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ДОКЛАДВА жалба на Х. А. Х. срещу Решение № 4574/26.08.2025 г. на председателя на Държавна агенция за бежанците при Министерски съвет.

ДОКЛАДВА постъпилата административна преписка.

ДОКЛАДВА постъпили писмени бележки на ответника от 20.10.2025 г., ведно с приложена справка за актуалната общественно-политическа обстановка в С. към 30.09.2025 г.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ (чрез преводача): Поддържам жалбата. Да се приеме представената административна преписка.

СЪДЪТ намира, че следва да бъде приета административната преписка, послужила за издаване на оспорения акт, както и приложената справка с писмени бележки на ответника от 20.10.2025 г.

С оглед горното, СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА И ПРИЛАГА административната преписка.

ПРИЕМА И ПРИЛАГА справка за актуалната общественно-политическа обстановка в С. към 30.09.2025 г., представена с писмени бележки на ответника от 20.10.2025 г.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ (чрез преводача): Нямам други доказателствени искания.

СЪДЪТ намира, че делото е изяснено от фактическа страна, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО ПО СЪЩЕСТВО

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ (чрез преводача): Положението е толкова зле в С., че дори да имаше 1 % надежда, щях да замина и да живея там. Десет години съм извън страната и като бежанец където и да е не живея добре морално и не ми звучи добре това, но ако бяха добре нещата, щях да се върна. Моля да уважите жалбата. Тримата ми братя са в Германия.

СЪДЪТ счете делото за изяснено от правна страна и ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК.

СЪДЪТ ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на преводача в размер на 80,00 (осемдесет) лева, платими от бюджета на съда, за което се издаде РКО.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 13:49 ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: